

加拿大退休金計劃

【本報訊】你向衛生及福利部長上訴。
 (一) 倘若你仍不滿意，則可向退休金委員會上訴，此委員會是在你居住的地方，而有三名委員，一名由你指派，一名由衛生及福利部長指派。
 (二) 倘若你仍不滿意，則可向退休金委員會上訴，此委員會是在你居住的地方，而有三名委員，一名由你指派，一名由衛生及福利部長指派。
 (三) 倘若你仍不滿意，則可向退休金委員會上訴，此委員會是在你居住的地方，而有三名委員，一名由你指派，一名由衛生及福利部長指派。

你覺得奇怪，政府收了此等款項，究竟用來做什麼呢？
 所有的款項，不論勞、資及自我僱工等的納稅，收集起來作為一種特別款，此種特別款並非放在夾萬內，而且拿出來投資或借貸，為設計計劃，例如，供給省市等便是其中一個例子。
 在此方面，你的方面可以用你的錢來建設及改善你們的環境及衛生。



卡城演桃花仙子 杜麗娟飲譽全城

【卡城訊】二月六日，乃本埠華僑界慶祝春節，特選演戲名劇「桃花仙子」助慶，空前熱鬧，深得僑胞讚賞。
 卡城華僑界，本埠國民黨，華僑舞團等，借戲慶祝，華人協會及華僑學校，市立藝術館等，均借戲慶祝，一切用具，深蒙本埠僑界先進，華僑團，暨各界人士之捐助與協助，得以順利演出，並得會場親友贊助，遵守秩序與衛生，該社全人，無任感戴，而致以無限之謝忱。

美對中國政策在轉變中

事實上，美國人民不但對現在之中國沒有認識，甚至很多美國人只知道美國，而不知有他們最好的友邦，加國的存在，此種意味無知的程度，加上了美國沒有記者在中國，只是依靠在香港或從報紙中，或所謂其等報社的轉接報導，更加扭曲了關於中國新聞的真實性。
 現在美國的人民要求明瞭中國，了解中國人民，而公開對此問題的研究是有助於兩國邦交的進步。
 怎樣可以真正地瞭解中國呢？那好的辦法是希望中國准許學者，記者甚至醫生入中國一行，故此美國政府曾公佈，盡最大努力與「中國人民」友善，准許美國醫生，學者等入大陸，此命令，在以前是絕對不准許的，倘若犯了此條例，便取銷其護照，或甚至加予處罰。

三千教員往多尋職 校長稱似拍賣牲畜

【多明度訊】安省一百城市之教育局，自上月星期六起，在多市聘請教員，任四千職位。
 三千教員來此應徵，連日情況極為混亂，使雙方均感痛苦。
 中學校長史迪威爾，教員等均在市場上等候拍賣之牛羊，其他專門人員受僱用，從無如此情況者。
 各教育局在公園旅店賃房，與教員見面，三千名教員排長龍等候升降機上樓，此種情況時時發生，且有失聲駭云。

若千中小型工廠 進行合併及聯營

【香港訊】本港工業界近來業（號）日烈，資金週轉困難，市場開拓，決非獨力所能收效，因受影響下，不少同類中小工廠漸有合併或聯營的趨勢。縮合工業界原料商及銀行界消息：近月來港九及新界有不少中小工廠，因受合併及聯營的影響，以便配合外商銀行恢復放寬貸款的新措施，因而不少中小工廠，本身實力是很薄弱的，他們最近與英商銀行接洽，英商銀行經過審查後，認為他們的業務可以繼續發展，但須要進行改組或合併經營，就是把現有的資產負債加以整理，在人事上加以改革，使組織趨於健全。
 所謂合併經營，就是幾家中型廠合併成一家大廠，繼市方面已有二十多家工廠已進行中，據業方面亦有十多家進行合併的行動，一俟改組或合併就緒，可以獲得穩健的大華實業銀行，英商銀行的支持，業務將有新的開展，更藉以改進產品減低成本，與達到企業化。

醫中雄國會
鳳金林
 地址：550 Prior St.
 電話：254-4618

王治
 跌打全科
 男婦兒科
 外科雜症
 針灸全科
 精神科
 風濕癱瘓
 陰陽虛損
 胃痛喉症
 濕毒瘡癤
 瘰癧痔瘡
 鼻齋炎症

關伯明
 承接裝修土木工程
 新電話 RE 83422

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
 雲秘書賈路蔡根旋敬禮

B. G. ROYAL CAFE
 119 East Pender St.
 Vancouver 4, B.C.
 Phone: 681-3953

當
 留押利息低廉押物
 留候壹年秘密交易
 本公司有鑽石、金飾、相架、千里鏡、音響器具及各種行李出賣，價錢相宜。現此廣告白來即以九折折。在本公司修飾鐘錶服務。工作優良。價錢已。在市定街七十七號車時押舖廣告

E. C. Collateral Ltd.
 77 E. HASTINGS ST.

新到 中國大連萍菓
 每箱：五元九角五
 最適合餐館及餅家做萍菓派
 味道鮮甜，比其他萍菓大有分別。歡迎試用

新到 薄雲吞皮
 每磅：八毛半
 壹磅大約二百塊

大號花旗參
美國廣合腐乳
永利威各式美酒
 零沽批發價格相宜

行易貿橋利
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
 Phones: MU3-7451 MU5-8950
 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大幫 潔淨大海參片
原條猪母參

那華斯高沙銀行
六年儲蓄證券
 每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄證券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多三分之一。
 儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇閣下可買入無限額儲蓄證券，共分七種：一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。
 保證安全
 那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款，可在任何時期兌換現金
 倘閣下急需款項應用，可隨時將儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取現金及利息。

Scotia BANK
 THE BANK OF NOVA SCOTIA

新到 秘魯發菜綠豆
日本去蒂冬菇
 價錢極相宜

新到 發牙菜綠豆
大青仁烏豆
李成興魚露
永利威藥酒

大幫園口瓜菜 肉品發行
精製臘腸鴨牛肉干

永隆公司
WING LUNG CO.
 142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
 MU 1-1734

Harry James Agencies Ltd.
 INSURANCE & REAL ESTATE
 112 KEEFER ST. MU4-1377

吳國華辦事處啓
 △什貨生意出賣
 七千元。另點貨。每月舖租
 壹百八十元。長批約。每月
 生意約六千元。

衰老過程

凡凡都說青春永駐，可是凡人都不能不老。從前的人夢想著長生術，近代的科學家知道這是不可能的。已不再存不老之想了。

月球人襲地球

在月球之外的星球裡，是否存在着另一種人類呢？這個問題，直到今天仍未有確切的證據。

雲南洪門體育會謝啓

啓者：本會於昨(廿)日承蒙華埠體育會之邀請，出外參加巡遊表演。

中西餐館生意出賣

本餐館開設在雲南不遠之尾區。經營中西餐生意。唐城商場。生意向來旺盛。現各股東志願別業。願以廉價出讓。

宜西厨壹名。請電話

六七九三三(987-9133)

編省賽路餐館出賣

本餐館位於編省中心。環境甚好。設備用具有備。向來生意調和。現因缺乏人力。故特字出讓。如欲圖新業者。請來函或面議。

宜人送餐一名

每星期工作五天半。合意者請下午四時電話 433-8211 洽商。

亞省好埠情餐館出賣

欲買良好情餐館生意者。而又不願成本太重。能于幾個月內收回本錢的話。請速來看過而後交易。

承接木工

專修屋內外大小工程。偷工減料。無任歡迎。下午五時後電話：二五三。六九六〇。

北雲填菓仔舖出賃

位於雲填(Connaught Ave. & Lonsdale) 有相宜條件出賃。接洽新開支區。地點好。生意好。電話：三一二三。與黃榮

乾熊掌熊胆發售

爲醫藥之用。每副能取四隻熊胆一個。價銀四十元。或每斤十元。接洽：E. D. MANSER BROS. VANCOUVER, B.C.

塘湖花月夜

第一節：「執業廳」

「執業廳」

因沒有「加稅」，妓女上樓的數目，一真廿四名，其他在樓上者不似大衆的興高采烈，單單的相宜一半，穿一「經濟實惠」的衣裳，便走這一路徑。

「執業廳」

還有「屈房」，顧名思義，是在妓女房間裏吃宵夜，風雨無阻，或寒夜圍爐，祇有一兩位朋友，在酒樓開茶，人少「泡茶」(顧大人少，叫做「泡茶」)，比一壺茶僅有幾片茶葉，寥寥可數。

「執業廳」

幾個妓女陪飲，不知在老契房中，喚喚「掛掛」，亦一樂也。

「執業廳」

花邊最流行的口頭禪：「電燈，電燈，掛掛」或「掛掛」，「打水圍」。

「執業廳」

掛掛，多在門前懸掛大燈籠，有一「見掛掛」之流，掛掛底面而勾其脂肪，菜色如馬蹄。

卑詩省醫藥福利計劃 公佈 現已接納申請者 報名參加日期由壹九六六年三月一日至卅一日 以便由壹九六六年四月一日享受權益

BRITISH COLUMBIA MEDICAL PLAN ANNOUNCES APPLICATIONS WILL BE ACCEPTED ENROLLMENT PERIOD MARCH 1-31, 1966 FOR COVERAGE COMMENCING APRIL 1, 1966

BRITISH COLUMBIA MEDICAL PLAN 1410 GOVERNMENT STREET, VICTORIA, B.C. Initiated by the Government of British Columbia Approved by the Doctors of British Columbia

THE PREENTIAL INSURANCE OF AMERICA 1100 LONSDALE AVE. NORTH VANCOUVER, B.C. Phone: YU 7-8515 Office 254-2128 Home

BLOCK BROS. REALTY Head Office 2695 Granville St. Vancouver 9, B.C. Frank Chang 張曼元

榮所男服店 Windsor Tailors & Men's Wear 32 East Hastings Street Vancouver 4, B.C. Phone: 681-8425

華務部司理：馬錦華啓 本行特設華務部，專爲僑胞 辦理一切關於銀業事務

